

- >>> GROSSER
BOOTSMARKT
- >>> TREUE
LESERSCHAFT
- >>> KOMPETENTE
REDAKTION
- >>> Das Beste
aus 2 Magazinen
in einem Heft!





SKIPPER Bootshandel

Het leidende praktijktijdschrift voor actieve watersporters biedt iedere maand informatie over het maritieme levensgevoel met betrekking tot zeil- en motorboten. Heel belangrijk voor beginners en experts zijn de uitvoeringse testberichten. Naast nieuws uit het wereldje biedt SKIPPER Bootshandel als belangrijke schakel tussen handel en gebruikers ook wetenswaardigheden over techniek en nuttige, praktijkgerichte tips en trucs. Echte meerwaarde wordt geboden door vakkundige reportages, onder andere over aantrekkelijke waterwegen en bestemmingen in binnen- en buitenland, evenals lifestyle en accessoires. De echte doelgroep zijn watersportliefhebbers vanaf 30 jaar met een hoger netto huishoudinkomen.

SKIPPER Bootshandel wordt in Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland en de Benelux op de markt gebracht.

Uw voordelen

- Door de samenwerking van de redacteurs van Bootshandel en SKIPPER ontstaat er een uniek magazine met als belangrijkste onderwerpen boten, tochten en techniek.
- Van noord tot zuid: we dekken de fascinerende wereld van de watersport in geheel Duitsland af.
- Adverteerders uit de wereld van de boten, aanbieders van merkartikelen en lifestyle-bedrijven beschikken over een optimale omgeving om hun merken, producten en diensten te presenteren.
- Met SKIPPER Bootshandel kunnen alle fans van motor- en zeilboten per direct hun hart ophalen.
- Lezers van Bootshandel mogen zich verheugen over uitgebreide onderwerpen als charterboten en reisverslagen.
- In SKIPPER Bootshandel bieden wij onze lezers één van de grootste markten voor gebruikte boten in het Duitse taalgebied.
- De E-paper- en App-oplossingen garanderen uitgebreid leesplezier – overal en altijd.



Motorboten • Zeilboten • Tests • Varen • Techniek • Waterwereld • Klassieke boten
Charteren • Portretten • Gebieden • Bootmarkt • Life & Style • Toebehoren en service

Uitgeverij

MuP Verlag GmbH
Nymphenburger Straße 20b, 80335 München
Tel.: +49 (0) 89 1 39 28 42-0
Fax: +49 (0) 89 1 39 28 42-28
E-Mail: skipper@mup-verlag.de
SKIPPER-ONLINE.de / Bootshandel-Magazin.de

Advertentieverkoop / Advertentieadministratie

Duitsland Noord, West en Zuid
(Nielsen-Gebiete 1-4)
Tobias Aistleithner
Tel.: +49 (0) 89 1 39 28 42-34
E-Mail: tobias.aistleithner@mup-verlag.de

Berlijn, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern,
Sachsen-Anhalt, Sachsen, Thüringen
(Nielsen-Gebiete 5-7)
Greet van der Heide
Tel.: +49 (0) 89 1 39 28 42-43
E-Mail: greet.heide@mup-verlag.de

Vertegenwoordiging uitgeverij Benelux

B.A.A.S., Boating Advertising Advice & Service
Rede 42, 3891 AS Zeewolde, Nederland
Tel.: +31 (0) 36-52 27 446
E-Mail: baas@boatingadvertising.eu

Uitgegeven

12 keer per jaar

Prijs

5,20 €

Oplage

38.000

Betaalvoorwaarden

Rekeningen dienen binnen 14 dagen na verschijnen van de uitgave zonder aftrek voldaan te zijn, of binnen 8 dagen met 2% korting. Alle prijzen zijn exclusief BTW.

Bankgegevens

Bankgegevens: Merkur Bank
IBAN: DE16 7013 0800 0000 0168 53
BIC: GENODEF1M06
MuP Verlag GmbH

Met het aanvaarden van een opdracht worden onze algemene voorwaarden geaccepteerd.



WISSEN, WAS ZÄHLT

Geprüfte Nutzungszahlen
Klare Basis für den Werbemarkt



Termijnen

Uitgave SKIPPER	Verschijningsstermijn	Themanummer	Advertentiedeadline	Deadline drukmateriaal
Jan/2021	16.12.20	BOOT Düsseldorf	27.11.20	03.12.20
Feb/2021	20.01.21	BOOT Düsseldorf Boot Holland	14.12.20	21.12.20
Mrz/2021	17.02.21	HISWA Amsterdam Boat Show	29.01.21	04.02.21
Apr/2021	17.03.21		26.02.21	04.03.21
Mai/2021	21.04.21		19.03.21	26.03.21
Jun/2021	19.05.21		30.04.21	06.05.21
Jul/2021	16.06.21		14.05.21	21.05.21
Aug/2021	14.07.21	HISWA te Water	25.06.21	01.07.21
Sep/2021	18.08.21	HISWA te water / Interboot Friedrichshafen	30.07.21	05.08.21
Okt/2021	15.09.21	HAMBURG BOAT SHOW	27.08.21	02.09.21
Nov/2021	20.10.21	BOOT & FUN Berlin	01.10.21	07.10.21
Dez/2021	17.11.21		22.10.21	29.10.21
Jan/2022	15.12.21	BOOT Düsseldorf	26.11.21	02.12.21

en andere nationale en
internationale beurzen

Formaat magazine

210 x 280 mm

Zetspiegel advertenties

186 x 250 mm

Advertenties

4 kolommen ieder 250 mm hoog

Specificaties advertenties

Elementen van de advertentie die intact dienen te blijven moeten ten minste 5 mm afstand van de formaatgrens hebben.

Bijlagen – gelijmde elementen – supplementen

Postkaartsupplementen

zie Speciale Reclame

Drukwerk materiaal

zie Technische Informatie en AGB punt 7-10

Zet-/reprokosten

Als voor advertenties alleen tekstmanuscripten en artwork met foto's worden geleverd, worden de zet- en reprokosten aan de opdrachtgever tegen kostprijs doorberekend. 1. Drukproef gratis, iedere druk daarna wordt berekend (zie AGB punt 8).

Drukproces

Offset rotatiepers (70-raster)

Vierkleurige advertenties

Kleurafwijkingen bij kleurenadvertenties kunnen zich binnen het tolerantiegebied van de offsetdrukkerij voordoen.

Reducties bij grote hoeveelheden

3 pagina's 5 % | 5 pagina's 10 % | 7 pagina's 12 % | 9 pagina's 15 %
11 pagina's 20 %

Gestaffelde kortingen

3x 5 % | 5x 8 % | 9x 10 % | 11x 15 %

AE-vergoeding

15% bij aanleveren kopie van inschrijving Kamer van Koophandel

Stornering (zie AGB punt 3 en 12)

Bij bijzondere omstandigheden kan de opdracht niet gestorneerd worden.



WISSEN, WAS ZÄHLT
Geprüfte Nutzungszahlen
Klare Basis für den Werbemarkt

Technische informatie voor de aanlevering van drukwerkmaterialen in PDF-format per post, FTP of e-mail

Bestandsformaten

PDF/X3, optioneel PDF naar onze specificaties.
Download van: www.mayrmiesbach.de

Papierklasse

Advertenties op de omslag papierklasse 1 (isocoated v2),
Advertenties op de binnenpagina's papierklasse 3 (LCW-improved).

Proof

Correcte, colour-proof proefdruk met Ugra/FOGRA-Medienkeil
CMYK Versie 3.0, geproduceerd volgens ISO 12647-2 processtandaard
Offsetdruk (PSO). Advertenties op de omslag papierklasse 1 (iso
coated v2), advertenties op de binnenpagina's papierklasse 3
(LCW-improved). Indien geen colour-proof proefdruk meegeleverd
wordt volgt er een drukproof gedaan volgens PSO.

Verplichte begeleidende documenten

Verwijzing naar titel en uitgave van het tijdschrift, publicatiedatum,
afmeting advertentie en contactpersoon met telefoonnummer voor
Meer informatie Indien gegevens worden doorgestuurd zonder de
benodigde indelingen en voorafgaande aanmelding per fax wordt
de verzonden data gewist. Bij verlate of verkeerde aanlevering van
drukmaterialen worden de gemaakte kosten in rekening gebracht.

Aanlevering gegevens

Gegevensdragers per post
MuP Verlag GmbH
Nymphenburger Straße 20b
80335 München

per e-mail skipper@mup-verlag.de

Aangeleverde gegevensdragers worden in de drukkerij niet gearchi-
veerd en niet aan de opdrachtgever teruggestuurd.

Redactioneel deel

Format	Zetspiegel		Afloop		Prijzen in € excl. BTW s / w / 4c
	Breedte	Hoogte	Breedte	Hoogte	
2/1 pagina	396 mm	250 mm	420 mm	280 mm	11.408,-
1/1 pagina	186 mm	250 mm	210 mm	280 mm	5.704,-
1/2 pagina hoog	91 mm	250 mm	103 mm	280 mm	2.852,-
1/2 pagina dwars	186 mm	125 mm	210 mm	140 mm	
1/3 pagina hoog	58 mm	250 mm	70 mm	280 mm	1.904,-
1/3 pagina dwars	186 mm	80 mm	210 mm	90 mm	
1/4 pagina hoog	43,5 mm	250 mm	55,5 mm	280 mm	1.426,-
1/4 pagina dwars	186 mm	60 mm	210 mm	70 mm	
1/4 pagina, 2 kolommen	91 mm	125 mm	—	—	
1/8 pagina hoog	43,5 mm	125 mm	Afloop advertenties 		713,-
1/8 pagina dwars	186 mm	30 mm			
1/8 pagina, 2 kolommen	91 mm	62 mm			
1/16 pagina hoog	43,5 mm	62 mm	5 mm extra afloop		357,-
1/16 pagina dwars	91 mm	30 mm			
1/32 pagina hoog	43,5 mm	32 mm			179,-

Een prijsgroep
s/w, 2c, 3c, 4c
(primaire kleuren)

15% bemiddelingsprovisie*

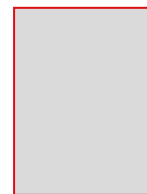
*bij aanleveren kopie van inschrijving
Kamer van Koophandel



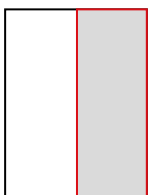
Dubbelzijdig aflopende rand met boorddoordruk
420 x 280 mm



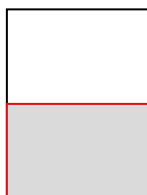
Dubbelzijdige zetspiegel met boorddoordruk
396 x 250 mm



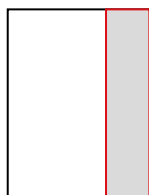
1/1 pagina
210 x 280 mm



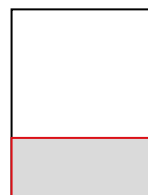
1/2 pagina hoog
103 x 280 mm



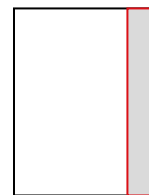
1/2 pagina dwars
210 x 140 mm



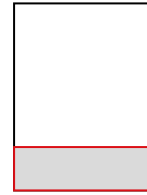
1/3 pagina hoog
70 x 280 mm



1/3 pagina dwars
210 x 90 mm



1/4 pagina hoog
55,5 x 280 mm



1/4 pagina dwars
210 x 70 mm

Bij aflopende advertenties:

Extra afloop aan alle buitenzijden 5 mm, kopafloop 4 mm.

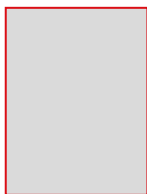
Ten minste 3 mm afstand van belangrijke tekst- en beeldelementen tot de afloopzijde evenals 10 mm tot de boord.

Bootmarkt

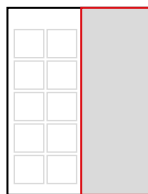
Format	Breedte	Hoogte	Prijzen in € excl. BTW s / w / 4c
1/1 pagina afloop 1/1 pagina in zetspiegel	210 mm 189 mm	280 mm 227 mm	1.600,- 1.550,-
1/2 pagina hoog in afloop 1/2 pagina hoog in zetspiegel 1/2 pagina dwars in afloop 1/2 pagina dwars in zetspiegel	103 mm 93 mm 210 mm 189 mm	280 mm 227 mm 140 mm 135 mm	850,- 800,- 850,- 800,-
1/3 pagina dwars	189 mm	89 mm	550,-
1/4 pagina, 1 kolom 1/4 pagina, 2 kolommen	45 mm 93 mm	227 mm 135 mm	450,- 450,-
1/5 pagina, 2 kolommen 1/5 pagina, 4 kolommen	93 mm 189 mm	89 mm 43 mm	325,- 325,-
1/10 pagina hoog 1/10 pagina dwars	45 mm 93 mm	89 mm 43 mm	175,- 175,-
1/20 pagina	45 mm	43 mm	90,-

Een prijsgroep
s/w, 2c, 3c, 4c
(primaire kleuren)

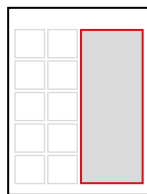
Kortingen:
vanaf 3 plaatsingen 5 %
vanaf 6 plaatsingen 10 %
vanaf 12 plaatsingen 20 %



1/1 pagina
in afloop
210 x 280 mm



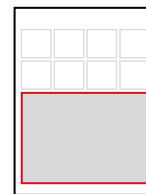
1/2 pagina hoog
in afloop
103 x 280 mm



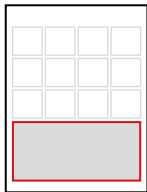
1/2 pagina hoog
in zetspiegel
93 x 227 mm



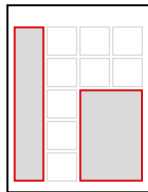
1/2 pagina dwars
in afloop
210 x 140 mm



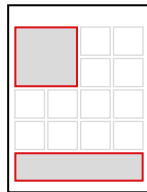
1/2 pagina dwars
in zetspiegel
189 x 135 mm



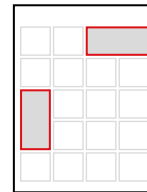
1/3 pagina dwars
189 x 89 mm



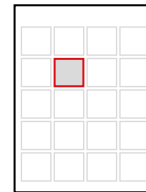
1/4 pagina
1 kol. 45 x 227 mm
2 kol. 93 x 135 mm



1/5 pagina
2 kol. 93 x 89 mm
4 kol. 189 x 43 mm



1/10 pagina
hoog 45 x 89 mm
dwars 93 x 43 mm

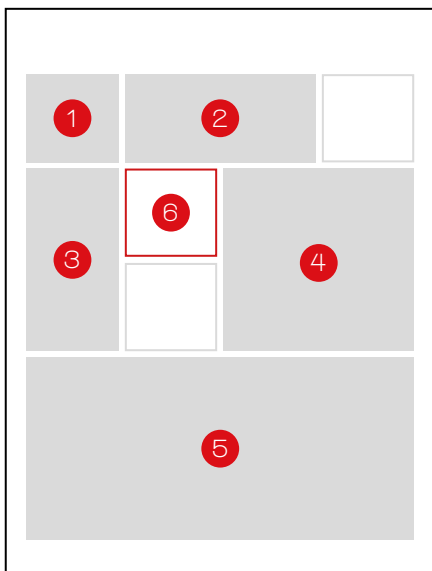


1/20 pagina
45 x 43 mm

Bij aflopende advertenties:

Extra afloop aan alle buitenzijden 5 mm, kopafloop 4 mm.

Ten minste 3 mm afstand van belangrijke tekst- en beeldelementen tot de afloopzijde evenals 10 mm tot de boord.



De prijzen zijn inclusief korting.
Identiek motief bij herhaalde plaatsing.

Commerciële fotoadvertenties

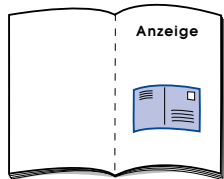
Format	Prijzen in € excl. BTW			
	1 x	3 x	1/2 jaar	1 jaar
1 Foto Standaard 45 x 43 mm incl. max. 150 tekens	40,-	100,-	180,-	320,-
2 Foto dwars 93 x 43 mm incl. max. 200 tekens	70,-	180,-	300,-	550,-
3 Foto hoog 45 x 89 mm incl. max. 200 tekens	70,-	180,-	300,-	550,-
4 Foto Maxi 93 x 89 mm incl. max. 300 tekens	120,-	280,-	500,-	920,-
5 Foto 1/3 pagina 189 x 89 mm incl. max. 350 tekens	200,-	500,-	900,-	1.600,-
6 Rood kader (per uitgave)	+10,-			

Bijlagen

Prijs per 1.000 exemplaren tot 20 g 90 €,
voor iedere extra 5 g wordt 6 € berekend
excl. posttarieven op aanvraag
Minimumoplage: 5.000 exemplaren
Minimumformat: 105 x 148 mm (DIN A6)
Topformat: 198 x 280 mm
Geen staffel- of kwantumkortingen
Beschikbaar tot advertentiedeadline

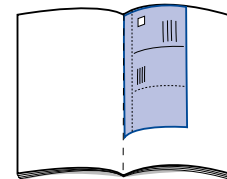
Gelijmde bijlagen

Postkaarten: 49 € per 1.000 stuks
Envelop: 49 € per 1.000 stuks
Steekproef: 69 € per 1.000 stuks



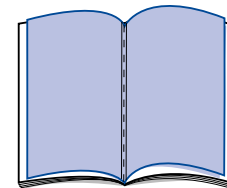
Postkaartsupplementen

1.395 € per kaart
+ druk op aanvraag
Minimumformat:
Hoogte: 160 mm, breedte: 95 mm
Afloop: 3 mm
Litho's: 60-er raster



Bijlagen

2-zijdig 4.960 €
4-zijdig 9.920 €
Format per blad:
210 x 280 mm
+ Kopafloop 5 mm, voetafloop 5 mm,
voorafloop 5–10 mm, freesrand 5 mm



Bij verstrekken van de opdracht dient een model te worden overlegd. Aanlevering 2 weken voor de deadline drukmateriaal.

Aanleveradres voor modellen:
MuP Verlag GmbH
Nymphenburger Straße 20b
80335 München

Aanleveradres voor bijlagen, supplementen en gelijmde bijlagen (levering franco af drukkerij):
Mayr Miesbach GmbH
Ontvangstafdeling
Am Windfeld 21
83714 Miesbach

Online reclame

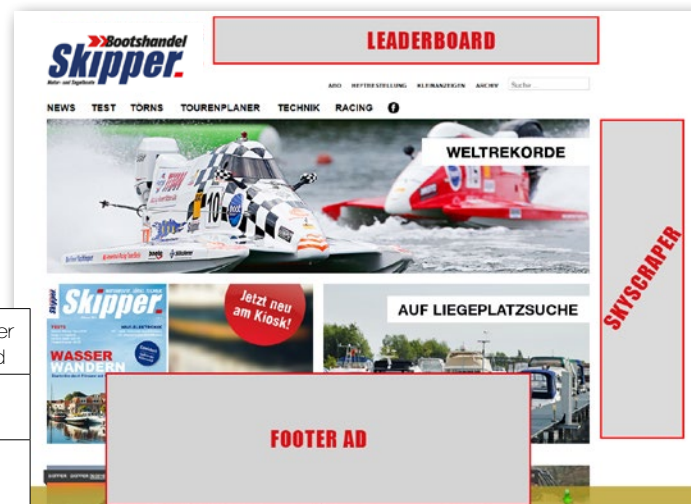
www.SKIPPER-ONLINE.de

Op www.SKIPPER-ONLINE.de bieden wij een ideaal platform voor banneradvertenties. Nog voor het verschijnen van het tijdschrift wordt een overzicht van de belangrijkste onderwerpen, de nieuwste tests en reisberichten evenals een voorproefje van de volgende uitgave online gezet. Bijzonder aantrekkelijk is het grote archief. Deze bevat testrapporten van de laatste 20 jaar.

Advertentiemogelijkheden

Formats	Afmetingen in pixels	Positie	Prijs per maand
Skyscraper	160 x 600 px	Startpagina's + op alle hoofdrubriek's	90 €
Leaderboard	728 x 90 px	Startpagina's + op alle pagina's	100 €
Footer Ad	800 x 250 px	Startpagina's	250 €
Medium Rectangle	300 x 250 px	op alle pagina's	350 €
Artikel Banner	728 x 90 px	bij alle artikelen	450 €

Leaderboard, Skyscraper, Footer Ad



Artikel Banner -> bij alle artikelen

England-Törn: Im Auftrag der Seefahrt

BEITRAGSBANNER

f teilen

Als bekennende Europäer schlug uns der kürzlich vollzogene Brexit ziemlich aufs Gemüt. Mit unserem Motorboot, der »Nautica«, auf ein Guinness nach Dover zu fahren, war ein immer wiederkehrender Wunsch auf der Liste unserer Reiseplanungen. Und wer weiß, was die britische Regierung für die Zukunft noch alles bereithält, um die endgültige Eroberung ihres Eilandes durch Fremdlinge zu verhindern ...

ANKER

ANGLERBOARD

RUTE & ROLLE

NUR ANGELN IST SCHÖNER

Skipper

PURE

Dataformat: JPEG, GIF of PNG-bestanden in de door ons aangegeven afmetingen, geldige hyperlink, max 2 MB

Kortingen/staffelkortingen: 3 maanden = 5 %, 6 maanden = 8 %, 9 maanden = 10 %, 12 maanden = 15 %

Medium Rectangle -> op alle pagina's

Robuster Allrounder: Masterpro 550 DC

27. März 2020

Aluminium-Boote erfreuen sich nicht nur bei Anglern großer Beliebtheit. Die MasterPro-Werft aus St. Petersburg bietet offene und nahezu unzerstörbare Leichtmetall-Modelle zu erschwinglichen Preisen an. Wir haben uns die 5,20 m lange MasterPro 550 DC näher angesehen. →

In ALLGEMEIN, ARCHIV, NEWS, TEST

Seenotretter bringen Proben für Coronavirus-Tests ans Festland

24. März 2020

Die Seenotretter haben medizinische Proben von Patienten, die dringend auf das Coronavirus Sars-CoV-2 getestet werden sollen, von der Insel Norderney ans Festland transportiert. Der Seenotrettungskreuzer EUGEN brachte sie am Montagvormittag, 23. März 2020, nach Norddeich. Die Rettungseinheiten der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) leisten damit einen Beitrag zur Versorgungssicherheit der Inseln, sofern sie in keinem Einsatz zur Suche und Rettung auf See gebunden sind. Die Anfrage erreichte die Seenotretter über einen Arzt, der auf Norderney die Tests koordiniert. Da die Inseln aufgrund des für Touristen geltenden Betretungsverbot der Inseln seltener und nicht immer zu medizinisch notwendigen Zeiten verkehren, haben die Seenotretter den Transport der Proben übernommen. „Wir können dies in dringenden Fällen leisten, wenn keine anderen Möglichkeiten zur Verfügung stehen und wir selbst nicht anderweitig im Einsatz sind“, erläutert Peter Henning, Vornann des Seenotrettungskreuzers EUGEN. →

In ALLGEMEIN, ARCHIV, NEWS

Trailern leicht gemacht

20. März 2020

Ein auf Boot- und Zugfahrzeug abgestimmter Trailer garantiert Transportsicherheit und Mobilität beim Entdecken neuer Wassersportreviere. Worauf sollte man bei der Anschaffung eines Trailers achten und welche Trends gibt es im modernen Trailer-Bau? →

In ALLGEMEIN, ARCHIV, NEWS, PRAXIS

MEDIUM RECTANGLE

Komplettboote

1. „Advertisement“ or „advertisement order“ in accordance with the following General Business Terms and Conditions is the contract regarding the publication of one or several advertisements, inserts and/or bound inserts of a promoter for the purpose of distribution in printed matter of MuP Verlag GmbH.
2. Advertising orders shall be executed within one year after conclusion of the contract. Should the right to recall individual advertisements be extended to the client, the order shall be executed within one year of the appearance of the first advertisement.
3. The publisher shall be entitled to decline advertisements and orders for insertion even after the conclusion of the contract by reason of their content, on the grounds of origin or technical form in accordance with the uniformly applicable regulations of the publisher, if such content conflicts with the law, with legal provisions, or with common moral standards, or if the publisher deems their publication unreasonable. This shall also apply to inserts and supplement contracts. They may also be declined if they would tend, through their format or layout, to create in the reader the impression that they form an integral part of the magazine or journal.
4. The publishing company shall only be bound to include advertisements in certain editions or at certain positions in case of corresponding written agreement.
5. Advertising orders are binding, if they are given in person, by telephone, in writing, or by telecopier. The information contained in the publishing company's confirmation of order is the information the publishing company uses to carry out the order.
6. The customer shall ensure the timely delivery of impeccable, suitable print documents. As a rule we receive these as data ready for print in accordance with our respective actual technical information, such as are printed, for example, in our „media data“. Print documents which deviate from this must be coordinated with the advertisement department of the publishing company in advance. A proof with binding colours and contents must be made available to the print office stated by the publishing company with the data delivery for purposes of quality control. The publishing company assumes no guarantee for colour rendition and contents in the absence of a proof.
7. Any costs for changes to originally agreed executions and for producing or data processing of necessary print documents and drawings and other print preliminary stage costs, also for cancelled advertisements, shall be borne by the customer. The print files (print documents) shall be deleted one month after publication of the magazine concerned. Other print documents shall only be returned to the customer upon special request. The duty for storage shall also end after one month.
8. Proofs shall only be supplied at the express request of the customer. The customer assumes the responsibility for the accuracy of returned proofs or contact pressures and if applicable corrections which may have been made. If the customer does not return the proof sent to him within the set deadline, the authorization to print is deemed as granted.
9. The customer shall be entitled to a reduction in payment or a substitute advertisement in case of whole or partially illegible, incorrect or incomplete printing of the advertisement, however only to the extent, in which the purpose of the advertisement was impaired. Further claims against the publishing company are excluded. Complaints must be asserted within the

exclusion period of one month after receipt of invoice and voucher. A right of cancellation is granted under the condition that the cancellation is announced at least three weeks before the respective closing date.

10. In the case of box number advertisements the publisher shall bear only such liability as is customary in the publishing business for the safekeeping and timely forwarding of mail. Liability for indirect damages is excluded. Registered and express mail shall be forwarded by normal mail. Storage time for incoming mail shall be four weeks after receipt. After that time, mail received shall be destroyed.

11. No claim under the warranty or for compensation for damages shall be admitted that has not been made within four weeks after publication of the advertisement through a written notification of errors.

12. If an order is not carried out for circumstances which are beyond the control of the publishing company the customer must reimburse the publishing company the difference between the granted discount and the discount which corresponds with the actual acceptance irrespective of possible other legal obligations. In the event that the publishing company is responsible for the circumstances which prevented the performance, the obligation for reimbursement shall cease to apply.

13. Invoices are to be paid in full within 14 days from the publishing date of the relevant advertisement or within 8 days minus 2 % cash discount. Cash expenditures (such as Postages for extras) are not to be discounted. All prices exclude the legal VAT. Special agreements are only valid if written down.

14. All contracts shall be subject to the laws of Germany. For contracts between independent foreign subsidiaries and their clients, the law of the country in which the subsidiary is registered is binding. Place of performance and jurisdiction is the headquarters of the subsidiary.

15. Place of performance and judica venue is the city of Munich.

16. In accordance with §§ 26 and 34 of the Bundesdatenschutzgesetz of 01.01.1978 we herewith give notice that we shall be employing electronical data processing for administration and invoicing of the contract. For this purpose we or a third party shall be storing personally applicable data inso- far as it is of significance for the performance of the contract.

17. Where not otherwise stipulated in these »General Business Terms and Conditions Governing Advertising Orders«, our »Allgemeine Lieferbedingungen« (»General Terms and Conditions of Supply«) shall apply.

18. Any oral agreements not in keeping with the conditions for delivery and payment must be in writing.

19. If the client's billing adress differs from his mailing address, the client must inform the publishing company accordingly and provide the appropriate address.

20. If one of the above conditions violates any law or regulation, the validity of none of the other conditions is affected. In such a case, the void condition should be interpreted in a manner that permits the achievement of the aim the void condition was intended to achieve.

Munich, September 2020